

21 février 2023
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2023**
New York, 1^{er}-5 mai 2023
Point 3 de l'ordre du jour provisoire*
Rapports de la présidence et du secrétariat

Rapport du secrétariat

Résumé**

Conformément à la pratique du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques et au projet d'ordre du jour approuvé par le Conseil économique et social dans sa décision 2018/264, ainsi qu'en application des résolutions et décisions adoptées lors de la onzième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques et de la treizième session du Groupe d'experts, le secrétariat a établi un rapport sur les activités menées par le Groupe entre les sessions. Le Groupe d'experts est invité à examiner le rapport et à formuler des observations.

À sa session de 2021, qui s'est tenue virtuellement du 3 au 7 mai 2021, le Groupe d'experts a adopté la décision 2/2021/2, dans laquelle il a accueilli avec satisfaction le rapport du secrétariat et remercié la Division de statistique du soutien précieux et indéfectible qu'elle lui avait apporté, qui avait permis de concrétiser le plan stratégique et le programme de travail pour 2021-2029. Il s'est félicité des travaux menés par le secrétariat pour assurer la maintenance de son site Web et relancer la base de données mondiale des noms géographiques en ligne, et a encouragé les États Membres à communiquer leurs données et fichiers sonores autorisés et/ou à mettre à jour leurs informations existantes. En outre, il a pris note avec intérêt des recommandations formulées par le secrétariat pour renforcer davantage les opérations du Groupe, notamment : convoquer régulièrement des réunions virtuelles entre le Bureau et les présidences de ses 24 divisions linguistiques et géographiques ; mobiliser des ressources pour l'élaboration de plateformes de toponymie en ligne afin de soutenir son offre de développement des capacités ; créer un groupe de travail sur la normalisation des toponymes, qui pourrait faire une place à l'Équipe spéciale pour

* [GEGN.2/2023/1](#)

** Le rapport complet (GEGN.2/2023/4/CRP.4) a été établi par le Secrétariat. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/.



l'Afrique ; trouver des responsables pour occuper les postes vacants et concevoir des stratégies de planification de la succession.

Le rapport complet récapitule les principales activités menées par le Groupe d'experts, avec le soutien du secrétariat, pendant la période intersessions courant de mai 2021 à mars 2023, afin de faire progresser l'important travail de promotion de la normalisation des noms géographiques. Le secrétariat y met en évidence les principales activités menées conformément aux recommandations faites et aux décisions adoptées lors de la session 2021, ainsi que les tâches pertinentes, telles que décrites dans le plan stratégique et le programme de travail.

Dans le rapport, le secrétariat met en lumière les travaux entrepris dans les domaines suivants : a) renforcement des activités du Groupe d'experts dans le cadre de réunions stratégiques régulières du Bureau, du Bureau élargi (présidences des groupes de travail et présidences des équipes spéciales), ainsi que du Bureau et des présidences des divisions ; b) activités de publicité et de sensibilisation, y compris la tenue à jour des pages Web du Groupe ; c) appui aux initiatives de renforcement des capacités, telles que les webinaires ; d) resserrement des liens avec le Comité d'experts sur la gestion de l'information géospatiale à l'échelle mondiale et autres entités des Nations Unies (le projet de collaboration avec le Comité d'experts proposé sera présenté dans un document de travail distinct) ; e) réorganisation et mise en service de la base de données mondiale des noms géographiques (ce domaine fera l'objet d'un rapport distinct) ;) appui à la participation du Groupe d'experts aux activités du Conseil économique et social ; g) coordination des préparatifs de la session de 2023 du Groupe d'experts. Le secrétariat donne également un aperçu des problèmes existants et propose des solutions possibles et formule des recommandations, pour examen par le Groupe d'experts.
